

Nationalrat

Conseil national

Consiglio nazionale

Cussegl naziunal



Kommission für Wissenschaft, Bildung und Kultur
CH-3003 Bern – WBK-NR

Commission de la science, de l'éducation et de la culture
CH-3003 Berne – CSEC-CN

Tel. 058 322 99 22
www.parlament.ch
wbk.csec@parl.admin.ch

Stand/Etat 14. September 2020

Sitzungsplanung 4. Quartal 2020 der WBK-NR

Planification des séances du 4ème trimestre 2020 de la CSEC-CN

Sitzung vom Donnerstag, 15. Oktober 2020, 10.15 – max. 18.00 Uhr und Freitag, 16. Oktober 2020, 08.15 – 12.45 Uhr
Séance des jeudi 15 octobre 2020, 10h15 – max. 18h00 et vendredi 16 octobre 2020, 08h15 – 12h45

Geschäft Objet

20.069 n	Jugendschutz in den Bereichen Film und Videospiele. Bundesgesetz <i>Protection des mineurs dans les secteurs du film et du jeu vidéo. Loi</i>
20.052 s/é	Horizon-Paket 2021-2027 <i>Paquet Horizon 2021-2027</i>
20.041 ns/né	Voranschlag 2021 mit integriertem Aufgaben- und Finanzplan 2022-2024 <i>Budget 2021 assorti du plan intégré des tâches et des finances 2022-2024</i>
20.028 s/é	Förderung von Bildung, Forschung und Innovation in den Jahren 2021-2024 <i>Encouragement de la formation, de la recherche et de l'innovation pendant les années 2021 à 2024</i>
19.072 s/é	Internationale Zusammenarbeit und Mobilität in der Bildung. Bundesgesetz. Totalrevision <i>Coopération et mobilité internationales en matière de formation. Loi. Révision totale</i>
19.065 n	ETH-Gesetz. Änderung <i>Loi sur les EPF. Modification</i>
20.400 n	Pa. Iv. WBK-NR. Lohngleichheit. Übermittlung der Analyseergebnisse an den Bund <i>Iv. pa. CSEC-CN. Egalité salariale. Transmission des résultats de l'analyse à la Confédération</i>
20.2001	Pet. Jugendsession 2019. Innerbetriebliche Lohntransparenz für mehr Lohngleichheit <i>Pét. Session des jeunes 2019. Transparence salariale pour plus d'égalité salariale</i>
20.2002	Pet. Jugendsession 2019. Lohngleichheit, jetzt! <i>Pét. Session des jeunes 2019. Pour l'égalité salariale maintenant!</i>
19.463 n	Pa. Iv. Wehrli. Für ein Programm zu Jugend und Ernährung <i>Iv. pa. Wehrli. Réaliser un programme Jeunesse et Alimentation</i>

18.445 n	Pa. Iv. (Semadeni) Munz. Fakultatives Referendum für die Unterstützung Olympischer Spiele durch den Bund <i>Iv. pa. (Semadeni) Munz. Référendum facultatif pour le soutien des Jeux olympiques par la Confédération</i>
	<i>Andere eigene Geschäfte</i> <i>Autres objets internes</i>

Sitzung vom Donnerstag, 19. November 2020, 11.00 – 16.30 Uhr und Freitag, 20. November 2020, 08.15 – 13.00
Séance des jeudi 19 novembre 2020, 11h00 – 16h30 et vendredi 20 novembre 2020, 08h15 – 13h00

20.069 n	Jugendschutz in den Bereichen Film und Videospiele. Bundesgesetz <i>Protection des mineurs dans les secteurs du film et du jeu vidéo. Loi</i>
20.048 s/é	Lissabonner Abkommen über Ursprungsbezeichnungen und geografische Angaben. Genehmigung <i>Arrangement de Lisbonne sur les appellations d'origine et les indications géographiques. Approbation</i>
	<i>Andere eigene Geschäfte</i> <i>Autres objets internes</i>

Sitzungsdaten 2021 / Dates des séances 2021

1. Quartal 2021 / 1^{er} trimestre 2021

21./22. Januar 2021 / 21 et 22 janvier 2021
18./19. Februar 2021 / 18 et 19 février 2021

3. Quartal 2021 / 3^{ème} trimestre 2021

1./2. Juli 2021 / 1^{er} et 2 juillet 2021
2./3. September 2021 / 2 et 3 septembre 2021

2. Quartal 2021 / 2^{ème} trimestre 2021

15./16. April 2021 / 15 et 16 avril 2021
27./28. Mai 2021 / 27 et 28 mai 2021

4. Quartal 2021 / 4^{ème} trimestre 2021

14./15. Oktober 2021 / 14 et 15 octobre 2021
4./5. November 2021 / 4 et 5 novembre 2021

Sitzungsdaten 2022 / Dates des séances 2022

1. Quartal 2022 / 1^{er} trimestre 2022

27./28. Januar 2022 / 27 et 28 janvier 2022
24./25. Februar 2022 / 24 et 25 février 2022

3. Quartal 2022 / 3^{ème} trimestre 2022

30. Juni / 1. Juli 2022 / 30 juin et 1^{er} juillet 2022
1./2. September 2022 / 1^{er} et 2 septembre 2022

2. Quartal 2022 / 2^{ème} trimestre 2022

31. März / 1. April 2022 / 31 mars et 1^{er} avril 2022
28./29. April 2022 / 28 et 29 avril 2022

4. Quartal 2022 / 4^{ème} trimestre 2022

27./28. Oktober 2022 / 27 et 28 octobre 2022
17./18. November 2022 / 17 et 18 novembre 2022